In Dese winter geen vorst, ons Winter Koorn
staat goed, bij Den der Schoon.
De Rivieren den Laten winter Laag.
Den Eerste April Ten was in het Water t'hoogste tot boven aan de Binnen Rijp.
Den tien den zelfden.
Den twintigsten weer verwaten.
In Dese tijd Loopt men van Schans Heid thoe
voorcie. 1 Florijn Rotte 21 à 22 Guldens t Stoo
11 Guldens t Schip Lichter 8 à 9 Guldens.
De Prijs van Koorn als t vorige Jaar.
In t Maand Mei zijn veele Goed Koopmans betaalde
Huis Huur voor de Beste Plaats van 24 Gens t Jaar
De zelfde verkens als de Laste Prijs.
In de Maand Mei Ten was het Water ons Weiland
Aan twaalfde Septeng gewaast.
Daar bij veele Agen, Men Konde de Weiden Lest Hinde
Mei Ons Landerijen niet beploegen noch bezaaijen
en Weiland bleef overstroomd, tot in Oktober Eerste
Achtiendes Weinig zelfden.
Den Seelen Lom en Elfde Morg Water
en Weiland Leeft veel Gelelden.

Jaaren 1852

In Februarij Ten aandrang van Water tot hoogte stot
boven aan de Binnen Rijp. Verrot gens Schraal Weer
Alle maaltijd voorst, In dit Jaar Geen Gras in Weiland
en Koorn staat goed en Prijshoudend.
In September Ten was in Water den 26 stroom de ons
Weiland veel onder Men Loopt in de Tijd van veel
ongelukken Boven aan de Rijp, van verdrinken van
Men schen en Vee. Den 20 October en Laatsten Storm.
Met veel Regen, en veel Vee word Nieuw verlocht
en van Prijs Geen Gestand Polderde worden
Appels in Overvloed Goedkoop en Geld t Mid de Beste